

32003R2334

31.12.2003

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 346/15

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2334/2003**  
**ze dne 30. prosince 2003,**  
**kterým se pro rok 2004 stanoví odchylka od nařízení (ES) č. 2125/95 o otevření a správě celních kvót pro konzervované houby**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

Článek 1

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2201/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhů s produkty zpracovanými z ovoce a zeleniny <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 15 odst. 1 uvedeného nařízení,

Odchylně od čl. 2 odst. 2 nařízení (ES) č. 2125/95 se v roce 2004 celní kvóty pro konzervované houby podle čl. 1 odst. 1 uvedeného nařízení rozdělí mezi dodavatelské země v souladu s přílohou tohoto nařízení.

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 2

(1) nařízení Komise (ES) č. 2125/95 <sup>(2)</sup> by se mělo vztahovat též na dovozce z České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska (dále jen „nové členské státy“);

Odchylně od čl. 3 odst. 2 nařízení (ES) č. 2125/95 je v roce 2004 platnost dovozních licencí osm měsíců od jejich skutečného vydání ve smyslu čl. 23 odst. 2 nařízení Komise (ES) č. 1291/2000 <sup>(3)</sup>. Jejich doba platnosti však nesmí přesáhnout 31. prosinec 2004.

(2) dovoz v rámci kvót uvedených v nařízení (ES) č. 2125/95 je podmíněn předložením dovozních licencí, jejichž doba platnosti ode dne jejich skutečného vydání je omezená. Doba platnosti licencí pro rok 2004 by měla být s ohledem na datum přistoupení nových členských států přezkoumána;

Článek 3

1. Odchylně od čl. 5 odst. 1 nařízení (ES) č. 2125/95:

(3) za účelem zajištění správného využití kvót a umožnění tradičním dovozcům z nových členských států požádat během roku 2004 o dostatečná množství by pro rok 2004 měla být přijata ustanovení upravující množství, na něž se žádosti o licence podané tradičními dovozci z členských států Společenství ve složení k 30. dubnu 2004 mohou vztahovat;

a) žádosti o licence, které podali tradiční dovozci v lednu 2004 ve smyslu čl. 4 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 2125/95, se nesmějí vztahovat na množství vyšší než 35 % průměrného ročního množství dovozů pocházejících z jiných zemí než Polska, Bulharska a Rumunska a uskutečněných podle uvedeného nařízení v předcházejících třech kalendářních letech;

(4) za účelem zlepšení a zjednodušení správy celních kvót pro konzervované houby pro rok 2004 by měla být přijata ustanovení týkající se dat podávání žádostí;

b) žádosti o licence, které podali tradiční dovozci v květnu 2004 ve smyslu čl. 4 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 2125/95, se nesmějí vztahovat na množství vyšší než 65 % průměrného ročního množství dovozů pocházejících z jiných zemí než Polska, Bulharska a Rumunska a uskutečněných podle uvedeného nařízení v předcházejících třech kalendářních letech;

(5) opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro produkty zpracované z ovoce a zeleniny,

2. Odchylně od čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 2125/95 se žádosti o licence pro rok 2004, které podali noví dovozci ve smyslu čl. 4 odst. 1 písm. b) uvedeného nařízení, nesmějí vztahovat na množství vyšší než 8 % množství přiděleného podle uvedeného ustanovení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 29. Nařízením naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 453/2002 (Úř. věst. L 72, 14.3.2002, s. 9).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 212, 7.9.1995, s. 16. Nařízením naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1142/2003 (Úř. věst. L 160, 28.6.2003, s. 39).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 152, 24.6.2000, s. 1.

## Článek 4

Odchylně od čl. 6. odst. 1 a 2 nařízení (ES) č. 2125/95 v roce 2004:

- a) dovozci podávají své žádosti o dovozní licence příslušným vnitrostátním orgánům první a druhý pracovní den v lednu a/nebo první a druhý pracovní den v květnu;
- b) čtvrtý pracovní den měsíce ledna oznámí členské státy Komisi množství, pro něž byly žádosti o licence podány v lednu, a čtvrtý pracovní den měsíce května množství, pro něž byly žádosti o licenci podány v květnu;
- c) množství, o něž nebylo v lednu 2004 zažádáno, se podle svého původu převedou do následujícího dovozního období a může o ně být zažádáno v květnu 2004;

d) množství oznámená členskými státy se rozdělí podle produktů v souladu s kombinovanou nomenklaturou, přičemž se odděleně uvedou množství, o která požádali tradiční dovozci a o která požádali noví dovozci;

e) dovozní licence se vydávají sedmý pracovní den po dni, kdy členské státy oznámily Komisi množství, pro něž byly žádosti o licence podány, pokud Komise během této lhůty nepřijme zvláštní opatření.

## Článek 5

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. prosince 2003.

*Za Komisi*

Franz FISCHLER

*člen Komise*

## PŘÍLOHA

**Rozdělení kvót pro konzervované houby podle čl. 1 odst. 1 nařízení (ES) č. 2125/95 pro rok 2004,  
v tunách (odkapané hmotnosti)**

Dodavatelské země	Rok 2004	
	1. leden až 30. duben 2004	1. květen až 31. prosinec 2004
Bulharsko	874	1 751
Rumunsko	166	334
Čína	7 576	15 174
ostatní	1 096	2 194
Rezerva pro rok 2004	1 000	